



PARLAMENTO EUROPEO

2009 - 2014

---

*Comisión de Desarrollo*

---

**2011/0296(COD)**

7.6.2012

# **ENMIENDAS 21 - 23**

**Proyecto de opinión**  
**Eva Joly**  
(PE489.531v02-00)

Mercados de instrumentos financieros y modificación del Reglamento [EMIR]  
relativo a los derivados OTC, las entidades de contrapartida central y los  
registros de operaciones

Propuesta de Reglamento  
(COM(2011)0652 – C7-0359/2011 – 2011/0296(COD))

AM\904651ES.doc

PE491.122v02-00

**ES**

*Unida en la diversidad*

**ES**

AM\_Com\_LegOpinion

**Enmienda 21**  
**Patrizia Toia**

**Propuesta de Reglamento**  
**Artículo 15 – párrafo 1 – letra a**

*Texto de la Comisión*

a) que las empresas de inversión actualizan regularmente los precios de compra/venta que hacen públicos de conformidad con el artículo 13 y mantienen precios que reflejan las condiciones *imperantes* en el mercado;

*Enmienda*

a) que las empresas de inversión actualizan regularmente los precios de compra/venta que hacen públicos de conformidad con el artículo 13 y mantienen precios que reflejan las condiciones en el mercado;

Or. it

**Enmienda 22**  
**Patrizia Toia**

**Propuesta de Reglamento**  
**Artículo 22 – apartado 1**

*Texto de la Comisión*

1. Las empresas de inversión mantendrán a disposición de la autoridad competente, por lo menos durante *cinco* años, los datos pertinentes relativos a todas las operaciones con instrumentos financieros que hayan llevado a cabo, ya sea por cuenta propia o por cuenta de un cliente. En el caso de las operaciones realizadas por cuenta de clientes, los registros deberán contener toda la información y los datos sobre la identidad del cliente y la información requerida en virtud de la Directiva 2005/60/CE. La AEVM podrá solicitar el acceso a esta información de conformidad con el procedimiento y con arreglo a las condiciones previstos en el artículo 35 del Reglamento (UE) n° 1095/2010.

*Enmienda*

1. Las empresas de inversión mantendrán a disposición de la autoridad competente, por lo menos durante *diez* años, los datos pertinentes relativos a todas las operaciones con instrumentos financieros que hayan llevado a cabo, ya sea por cuenta propia o por cuenta de un cliente. En el caso de las operaciones realizadas por cuenta de clientes, los registros deberán contener toda la información y los datos sobre la identidad del cliente y la información requerida en virtud de la Directiva 2005/60/CE. La AEVM podrá solicitar el acceso a esta información de conformidad con el procedimiento y con arreglo a las condiciones previstos en el artículo 35 del Reglamento (UE) n° 1095/2010.

**Enmienda 23**  
**Patrizia Toia**

**Propuesta de Reglamento**  
**Artículo 24 – apartado 4 – párrafo segundo – letra d**

*Texto de la Comisión*

d) El marco garantiza la transparencia e integridad del mercado impidiendo el abuso de mercado a través de operaciones con información privilegiada y manipulación del mercado.

*Enmienda*

d) El marco garantiza la transparencia e integridad del mercado, impidiendo el abuso de mercado a través de **la especulación**, operaciones con información privilegiada y **la** manipulación del mercado.